

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK EDC B.V., BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr.: 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein 00899008 138134			
SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L, VIA DELLA AZALEE 1-3, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Fracht Anlieferung (Ist)		Rechnung			
		frei unfrei Waggon Spedition		Nr. W899008			
		Frachtgut Fremd-Fahrzeug Express Eigenes Fahrzeug Post		Vom 20190724			
Ihre Zeichen	Bestell-Nr./Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr. 550004196901		
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei	Verpackungsart	Versandzeichen	Brutto Gesamtgewicht Netto		
Versandanhschrift SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L, VIA DELLA AZALEE 1-3		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14249 180238178 5009571852					
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit	Empfangsvermerk Menge (Ist) +/-	Vermerk
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 8 x 1/2 EURO TBA-501568 8 x A0806_TBA-520922 320 x 3215_TBA-520945 Gewicht: 4466 KG		17920	Stück	KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 17920 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 29-07-19 Firma: <i>[Signature]</i>	
Datum		Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger	Rechnungsprüfung

Exemplaire pour Exemplaar voor Exemplar für		destinataire geadresseerde Empfänger		LETTRE DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT		CMR (AVG 2002)		Code transporteur Vervoerderscode Code Frachtführer		No Nr		74373	
1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Absender (Name, Anschrift, Land) NSK EDC-B.V. BRAKMAN 54 5047 SW TILBURG NETHERLANDS						Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen zijn zij het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoercondities 2002, laatste versie, zijn door sVa / Stichting Vervoeradres gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam.							
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land) SCHWEITZER LOGISTIK VIA DELLA AZALEE 1-3 70026 MODUGNO-BA ITALY MAGNA VIA DEI CICLAMINI 4						16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Van Duuren NETHERLANDS							
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferungsart des Gutes (Ort, Land) MODUGNO-BA ITALY						Bakker Internationaal Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) De Tocht 8 Bovenkarspel (1611 HT) BTW nummer: NL853962777801 Vervoerderscode: 27573 79-33L-9 / WF 4296							
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en dat. v. inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) TILBURG, 23.07.19 NETHERLANDS						18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers							
5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente													
6 Marques et numéros / Merken en nummers Kennzeichen und Nummern		7 Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke		8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung		9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Beschiebung des Gutes		10 No statistique / Statistisch nummer Statistiknummer		11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg		12 Cubage m³ / Volume in m³	
		8 ISO Pallet (80 X 60)				BEARINGS							
Shipment: NW1DB9008Z Other references:						3.2 ldm. 4,360.00 3.26							
13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders DO NOT STACK						19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen							
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco / Frei EXW ☐ Non franco / Niet franco / Unfrei						20 A payer par / Te betalen door / Zu zahlen von Expéditeur / Afzender Absender Monnaie / Geldsoort Währung Destinataire / Geadresseerde Empfänger Pnx de transport / Vrachtprijs Fracht Reductions / Kortingen Ermäßigungen Solde / Saldo Zwischensumme Suppléments / Supplémenten Zuschläge Frais accessoires / Bijkomende kosten / Nebengebühren TOTAL / TOTAAL GESAMTSUMME							
21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in Tilburg 23/07/2019						15 Remboursement / Rückerstattung							
22 NSK E.D.C bv Brakman 54 5047 SW Tilburg Nederland Rum						23 Aankomst: 13.00 Vertrek: TruckNo: 324H30							
Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders						24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen Gut empfangen Lieu / Plaats Ort 29 LUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							

